

JUWELIER **100 Jahre**  
**JOHANNSEN** MEISTERLICH IN  
**PANDORA** UHREN UND SCHMUCK  
 Silberschmuck aus Dänemark  
**Größte Auswahl in Büsum**  
 Alleestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

Ebbe & Flut in Büsum			
4 Mi	1:34	7:45	13:52
5 Do	2:28	8:41	14:41
6 Fr	3:18	9:30	15:30

20:16 21:08 21:53

- Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
 Alles zu Outlet-Preisen!  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 05.07. bis SONNTAG, 08.07.12**  
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr  
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...  
 - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice  
 Rieker - Lilifee - Kilitec

## Moin zusammen ...

Wir haben gerade unsere ersten beiden „Facebook-Daumen“ erhalten! Und das, obwohl wir bisher gar kein Mitglied dieses sozialen Netzwerks sind. Wie das geht? Auf der neu gestalteten Internetseite des Tourismus Marketing Service kann man unser Blatt herunterladen und dort den „Gefällt mir“-Button klicken.

Ich danke den beiden Facebookern für ihren Sympathiebeweis, auch wenn ich mich selbst noch nicht so recht dazu durchringen kann, diesem Netzwerk beizutreten. Zwar ist mein Geschäft die Kommunikation, doch genieße ich auch die Augenblicke, wo ich nicht gezwungen bin, zu kommunizieren – und die könnten nach einem Beitritt knapp werden.

Dabei kann ich nicht leugnen, dass das System auch seine Vorteile hat: Das wurde mir gerade erst wieder klar, als ich kürzlich versuchte, zwischen vier Leuten per Telefon einen Termin abzustimmen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
 Hausgemachte Kohlroulade mit Bratensauce und Salzkartoffeln € 6,00  
 Rinder und Schweinebraten mit Rotkohl und Salzkartoffeln € 9,50  
 Lammhaxe auf gestovtem Weißkohl und Salzkartoffeln € 9,50  
 Küche 12 – 14<sup>30</sup> + 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

RESTAURANT  
**PECI**  
 STRANDCAFÉ  
**DEN SONNENUNTERGANG AM DEICH  
 AUF UNSER GROSSZÜGIGEN  
 TERRASSE GENIEßEN**  
 STRANDCAFÉ PECI • SÜDSTRAND 7 – AUF DEM DEICH  
 TEL. (0 48 34) 9 84 84 56

## Sommerstück der Büsumer Speeldeel „Filou blifft Filou“



Das Ensemble der Büsumer Speeldeel

Heute Abend führt die „Büsumer Speeldeel“ wieder ihr neues Sommerstück „Filou blifft Filou“, auf.

Der Schwank in drei Akten von Claus Woberg dreht sich um Waldemar Möller, der sich im Landmaschinenhandel durch unseriöses Geschäftsgebaren unbeliebt gemacht hat und nun in die Branche der Heiratsvermittler wechselt. Die mangelnden Erfahrungen und Kenntnisse auf diesem Gebiet macht er durch Schlitzohrigkeit wett, vor allem aber kas-

siert er von seinen Kundinnen kräftige Vorauszahlungen. Die kontaktsuchenden Damen werden dann allerdings ungeduldig und drohen mit gerichtlichen Maßnahmen, falls Waldemar ihnen keinen heiratswilligen Kandidaten präsentieren kann. Da es an männlichen Bewerbern fehlt, soll Waldemars Onkel, August Mümmme, in Verkleidung gleich für mehrere Damen den Interessenten spielen.

Mi., 20 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum  
 Karten € 10,- m. Gäste-/Einwohnerkarte an der Theaterkasse, Südstrand 11,  
 Tel. (04834)909114

Kapt'n Hooks Kajüte - Bistro im Piraten Meer  
**Jetzt neu: frisch zubereitete Cocktails!**

mit und ohne Alkohol  
 Sonnige Außenterrasse • Südstrand 11 • Telefon 04834/965 713

Wetter				
Mi	Max: 22 °C	12 – 19 km/h Böen – 32 km/h		
	Min: 14 °C			
Do	Max: 22 °C	15 – 23 km/h Böen – 35 km/h		
	Min: 15 °C			
Fr	Max: 21 °C	10 – 23 km/h Böen – 34 km/h		
	Min: 15 °C			

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

### >> MITTWOCH, 04.07.

- 7:00 MS Blauort/Hafenb. 2 Hochsee-Angelfahrt
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Plattform Hauptstrand Nordseesport
- 10:30 Gäste- u. Verant'zentrum Vortrag „Projekt Wasserkante“
- 10:45 Kurpark Sportliche Anleitung Vitalparcours
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Mini-Maxi-Club „Olympiade“ (Anm.)
- 14:00 Freitreppe Museumshafen Radtour zum „Vogelkiek“
- 14:30 Bersteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen
- 14:30 Blanker Hans Sonderführung
- 14:30 Blanker Hans „Kinder führen Kinder“
- 15:00 Strandbereich 6 Basteln am Strand
- 15:30 Ev. Gemeindehaus Bunter Nachmittag für Senioren

Fortsetzung Seite 2

### Fahrplan 04.07.

- Ausflugschiffe ab Ankerplatz  
**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
 3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45  
 Sonderpreis Tagesausflug: Erw. € 27,-/Fam. € 85,-  
**Fahrt zur Seehundsbank**  
 Fahrzeit ca. 2 ½ Std.  
 10:30, 14:30 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 13:15, 17:15 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Gefüllte Paprikaschote** auf Reis mit Tomatensauce € 6,90

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 04.07.**

Fortsetzung von Seite 1

**15:30** Deichaufgang Nordseestr. Baustellenführung (Anm.)

**16:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Schlüsselanhänger-Knüpfkurs

**17:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Wattführung

**17:30** Nordseestr./letzte Deichtr. Wattwanderung mit Krabbenfang

**18:00** Strandbereich 6 „Gute-Nacht-Geschichte“

**18:00** Kurpark

Kino: Die Nordsee von oben

**19:00** Camping Nordsee

Gästebegrüßung

**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Teddynähen (Anm.)

**19:00** Sonnenhof/Österdeichstr.

„Dog-Dancing“

**20:00** Gäste- u. Verant'zentrum

Büs. Speeldeel „Filou blifft Filou“

**21:00** Deichkrone/Piraten Meer

Nachtwanderung

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

**8:00** Vitamaris

Massage-Marathon

Info & Anmeldung 04834/909124

**12:00** Museumshafen/Ankerplatz

Künstlermole

## Tipps

### Teddyhuus

Die Teddyhersteller in Büsum

Do 9-12 Uhr Antik- und Trödelmarkt zugunsten Kinderhospiz Sternenbrücke HH

Do-Sa 15-18 Uhr u.n.V.

Teddy- und Puppenverkauf

Mi+Fr 19 Uhr Teddynähen

Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

### Alexandra's Kosmetiksalon

Bio-Kosmetik für Sie und Ihn  
Gesichts- und Körperbehandlungen

Geöffnet

Mo – Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr

Bielshövensand 28

Tel. 04834/36 94

Eiscafé & Pizzeria

### Venezia Lieferservice

Pizza • Pasta • Eisbecher

17<sup>00</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr

Tel. 0 48 34 / 88 77

### Wo gibt es Büsum spontan?

Überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Projekt Wasserkante

### Vortrag und Baustellenführung

Büsum bekommt in den kommenden Jahren ein ganz neues Gesicht: Am Sandstrand sind die Arbeiten schon im Gange. Im Zuge der Deichverstärkung 2013/14 wird dann die komplette Wasserkante neu gestaltet – mit neuen Promenaden, Übergängen und Plätzen.

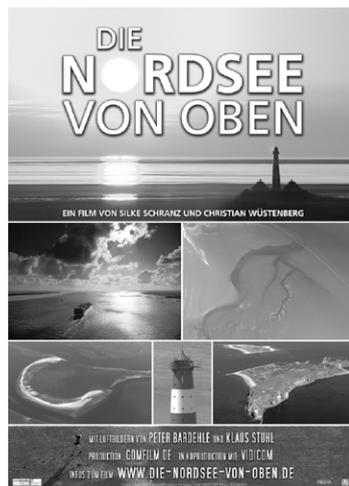
Heute um 10.30 Uhr lädt Raimund Donalies, Mitarbeiter der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ zu einer Informationsveranstaltung im kleinen Saal des Gäste- und Veranstaltungszentrums ein. Anschaulich wird er die Notwendigkeit der Küstenschutzmaßnahme „Projekt Wasserkante“ erläutern und über den aktuellen Stand berichten.

Am Nachmittag kann man sich dann bei der Baustellenführung vor Ort ein Bild davon machen, wie der Sandstrand in Kürze aussehen wird. Die Führung beginnt um 15:30 Uhr und dauert ca. 1 Stunde, Treffpunkt ist der Deichübergang an der Nordseestraße. Am Ende erhält jeder Teilnehmer ein kleines Andenken.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung an der Information im GVZ ist erforderlich. Die Teilnehmer sollten körperlich fit sein und festes Schuhwerk tragen.

Beide Veranstaltungen sind für Gästekartenehaber kostenlos

### „Nordsee von oben“ im Kurpark



Jeder, der die Nordsee kennt, wird diesen Film lieben. Aber nicht jeder, der die Nordsee liebt, wird sie gleich wiedererkennen. Die Strukturen, die die Gezeiten auf den Meeresboden

malen, sehen aus wie Kunstwerke, die Salzwiesen erinnern an die Serengeti, das Wattenmeer an die Karibik. Von Emden in Ostfriesland über Hamburg bis hoch nach Sylt geht es in dem exotischen Heimatfilm, der zeigt, wie einzigartig und schützenswert Nordsee und Wattenmeer sind. „Die Nordsee von oben“ ist der erste deutsche Kinofilm, der die Macht der Bilder aus der Vogelperspektive auf die Leinwand bringt.

Heute um 18 Uhr ist dieser außergewöhnliche Film im Kurpark zu sehen. Die neue LED-Großbildwand wird dafür auf der Bühne des Musikpavillons aufgebaut. **Eintritt frei**

Mo – Sa: Bad 10 – 20<sup>00</sup>/Sauna 12 – 21<sup>00</sup> (Do 12 – 17<sup>00</sup> Damensauna)  
So: Bad 10 – 19<sup>00</sup>/Sauna 12–19 Uhr



Di + Do 8 – 9<sup>30</sup>  
Frühschwimmer  
(8<sup>5</sup> Aqua-Fitness)



Das Erlebnisbad für Abenteuer und Erholer  
Südstrand 9 • Tel.: 04834/ 909-133 • [www.piratenmeer.de](http://www.piratenmeer.de)

<b>+</b>	<b>Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112</b>	
	<b>Ärztl. Notdienst</b>	
	Notdienst-Anlaufpraxis Büsum	0 18 05 - 11 92 92
	(im Ärztehaus • Westerstr. 30)	(14 ct./min)
	<b>Apotheken-Notdienst</b>	
	Delphin-Apotheke, Alleestr. 10	(0 48 34) 90 60
	<b>Zahnärztl. Notdienst</b>	(04 81) 8 55 67 89
	<b>Tierärztl. Notdienst</b>	0700 - 88 22 11 00

## Tipps

### Schuhhaus Dau

**% % % Neu!**

Rieker, Gabor, Adidas  
S.Oliver, Ara, Ecco usw.

Kirchenstr. 5 • ☎ 04834/9083460



Täglich von 10 – 18 Uhr  
für Sie geöffnet

**WILLKOMMEN  
IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

Frühstücksbuffet ab 8 Uhr  
(nach Anmeldung)  
Suppenküche 11 – 16 Uhr  
Kuchen und Torten 13 – 18 Uhr  
Viel Spaß für Kinder gibt's in  
der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796 • [www.schaefererei-rolfs.de](http://www.schaefererei-rolfs.de)

### Mit Panorama-Webcam! [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

### Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“

Hafenstr. 11-17 04834/8382

**Krabben-Wrap**

Weizenpannkuchen, gefüllt mit Krabben,  
Salat und Honig-Senf-Dillsauce € 11,50

Neue

**Matjeskarte!**

€ 2,- Ermäßigung auf alle Hauptgerichte bei Vorlage dieser Anzeige!  
(ein Gutschein pro Person)

Geöffnet tägl. 12-14<sup>00</sup> und 17-21<sup>00</sup> Uhr

### Zur allen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant  
- heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Frische Pfifferlinge  
mit Medaillons vom Schweinefilet,  
Hollandaise und Kroketten **10,90**

Gebratenes Buntbarschfilet  
mit Kräuterbutter, Bratkartoffeln  
und gemischtem Salat **9,90**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

### Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11